

**Cov Me Nyuam Yaus nyob rau hauv Kev Saib Xyuas Me Nyuam Ncua Ntev (CLTS) thiab lwm cov kev xiam oob qhab ntsig txog cov khoos kas pab cuam me nyuam yaus yog muaj kev pheej hmoo saib ua rau muaj mob loj dua los ntawm tus kab mob COVID-19.**



### COV NEEG SAIB XYUAS YUAV TUAJ YEEM TAU TXAIS COV TSHAJ TIV THAIV:

- Cov neeg saib xyuas uas them nyiaj thiab tsis them nyiaj rau cov me nyuam yaus hauv cov phiaj xwm tshwj xeeb tau txais tam sim no txhawm rau los txhaj tshuaj tiv thaiv. Qhov no suav nrog:
  - Cov Me Nyuam Li Kev Zam (Children's Waivers)
  - Lub Khoos Kas Muab Kev Xaiv Hauv Zej Zog Rau Me Nyuam Yaus (Children's Community Options Program, CCOP)
  - Birth to Three (B3)
  - Cov Me Nyuam Muaj Tus Mob Nyuaj
  - Saib Xyuas Me Nyuam Ua Ntej (Children Come First, CCF)
  - Wraparound Milwaukee (WAM)
  - Katie Beckett Medicaid
- Cov kws kho mob tus coj cwj pwm, xws li cov kws kho mob thiab cov kws pab tswv yim, tam sim no tsim nyog tau txais cov tshuaj tiv thaiv.
- Cov kws kho kev kho mob, xws li kev kho lub cev, kev kho rau txoj kev ua hawj lwm, thiab kev kho rau kev hais lus, tam sim no muaj cai tau txais tshuaj tiv thaiv.
- Cov neeg pab kev thauj mus los uas thauj cov neeg koom rau Medicaid cov kev pab tau txais kev pom zoo tam sim no tau txais qhov tshuaj tiv thaiv.

### THAUM TWG KUV THIAJ TAU TXAIS COV TXHUAJ TIV THAIV:

- Tam sim no cov tshuaj tiv thaiv yuasv tsis muab rau txhua tus neeg hnub nyog 16 los sis qis dua. Qhov tshuaj tiv thaiv Moderna tsis pom zoo siv rau ib tus neeg hnub nyog qis dua 18 xyoo.
- Tej zaum qhov no yuav pauv thaum muaj cov ntaub ntawv hais txog kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob.
- Cov neeg koom nrog uas muaj hnub nyog 16 xyoo rov saud yuav pib txhaj tshuaj nyob rau Lub Peb Hlis Ntuj Tim 1. Tsis yog txhua tus neeg uas xav tau cov tshuaj tiv thaiv tuaj yeem tau txais tam sim ntawd.



### COV NTAUB NTAWV NTAU NTXIV HAIS TXOG QHOV CHAW YUAV MUS TXAIS COV TSHUAJ TIV THAIV

**Nco ntsoov, Wisconsin tsis muaj tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 txaus los mus muab kev tsim nyog rau txhua tus neeg tau txais tshuaj tiv thaiv tam sim no.**

Cov neeg yuav tau txais cov tshuaj tiv thaiv nyob ntawm lawv tus kws kho mob lub chaw hauj lwm los sis chaw kuaj mob, chaw muag tshuaj, chav saib xyuas kev noj qab haus huv hauv zos, ntawm lawv txoj haujlwm, thiab ntawm cov chaw txhaj tshuaj loj. Txhua lub county ua cov tshuaj tiv thaiv COVID-19 ntawm ntawm txoj kev. Tshawb saib cov vev xaib (zoo li Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Cheeb Tsam thiab Haiv Neeg, chaw muag tshuaj, los sis tsev kho mob), xov xwm hauv zos, thiab xov xwm social media kom paub seb qhov twg yuav muaj cov tshuaj tiv thaiv nyob ze koj thiab koj cov neeg saib xyuas.

**Muaj cov ntsiab lus qhia meej ntxiv ntawm cov pab pawg txhaj tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 tuaj yeem nrhiav pom ntawm no: <https://www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/vaccine-about.htm>**

# Cov Lus Kheev Nug txog Cov Tshaj Tiv Thaiiv Tus Kab Mob COVID-19



## Cov neeg saib xyuas puas yuav tsum tau txhaj tshuaj tiv thaiv?

Kev txhaj tshuaj tiv thaiv tuaj yeem tiv thaiv koj kom tsis txhob kis tau tus kab mob COVID-19. Qhov tshuaj tiv thaiv yog ob koob tshuaj uas siv mRNA los qhia lub cev tawm tsam nrog tus kab mob kom nws tsis txhob hnov mob. Tom qab ntau tus neeg tau txais kev txhaj tshuaj tiv thaiv, peb tuaj yeem rov qab mus rau peb cov hauj lwm thiab pib pom tib neeg dua ntxiv.

## Cov tshuaj tiv thaiv puas muaj kev nyab xeeb?

Cov tshuaj tiv thaiv puas tau muaj sim nrog ntau txhiab tus neeg kom paub meej tias nws muaj kev nyab xeeb. Cov neeg no muaj hnub nyog sib txaww thiab ntau haiv neeg thiab lawv muaj cov mob sib txaww. Feem ntau ntawm cov neeg tsis muaj qhov tshwm sim hnyav rau cov tshuaj tiv thaiv. Thaum qee tus neeg tau txais koob tshuaj tiv thaiv, lawv tos 15 feeb nrog tus neeg uas tau muab tshuaj rau lawv kom paub tseeb tias lawv tsis muaj kev txhauj fab tsis zoo.



## Cov neeg saib xyuas puas yuav tsum tau txhaj ob koob tshuaj tiv thaiv thiaj yuav siv tau?

Yog. Muab ob koob tshuaj tiv thaiv. Cov neeg yuav tsum tau txhaj ob koob tshuaj tiv thaiv kom ua hauj lwm. Thawj koob tshuaj pab lub cev tsim kev tiv thaiv tus kab mob. Koob tshuaj thib ob txhaj rau lub cev muaj peev xwm los tua tus kab mob.

## Leej twg yuav them rau cov neeg saib xyuas cov tshuaj tiv thaiv kab mob COVID-19?

Cov tshuaj tiv thaiv no yog pub dawb xwb vim tias tsoom fwv tab tom them nyiaj rau cov tshuaj tiv thaiv.

## Cov neeg saib xyuas puas yuav tsum tau txhaj tshuaj tiv thaiv yog tias lawv twb kis tau tus kab mob COVID-19 lawm?

Tham nrog koj tus kws kho mob txog qhov no. Cov neeg uas muaj tus kab mob no tuaj yeem rov mob dua ntxiv. Tej zaum tus kws kho mob yuav hais qhia kom koj tos nyob ntawm seb thaum twg koj kis tau tus kab mob COVID-19.

## Cov neeg saib xyuas puas tseem yuav tsum looj daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, sib nrug deb, thiab ntxuav lawv txhais tes tom qab txhaj tshuaj lawm?

Yog. Nws yog ib qho tseem ceeb rau txhua tus ua cov no kom txog thaum kws kho mob kawm paub ntau ntxiv txog cov tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19. Txuas ntxiv looj daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, nyob sib nrug deb thiab ntxuav tes yuav txuas ntxiv tiv thaiv txhua tus neeg tsis yog los ntawm tus kab mob COVID-19 tab sis kuj tseem muaj lwm cov kab mob zoo ib yam li mob khaub thusas.

## Kuv yuav tuaj yeem tau txais kev thauj mus los li cas kom tau txais kuv cov tshuaj tiv thaiv?

Cov neeg koom rau CLTS yam tsis muaj kev thauj lawv tus kheej tuaj yeem teem sij hawm los ntawm kev thauj neeg mob tsis ceev (NEMT). Yog tias tsis muaj qhov kev thauj mus los ntawd, cov neeg tuaj koom yuav tsum hu rau lawv tus pab saib xyuas hauj lwm.

## Cov ntaub ntawv pov thawj twg xav tau rau tus neeg saib xyuas txhawm rau los txhaj tshuaj tiv thaiv?

Cov neeg saib xyuas tsis xav tau ntawv pov thawj kom thiaj li tuaj yeem txhaj tshuaj tiv thaiv tau. Qee qhov chaw txhaj tshuaj yog nug txog cov pov thawj tias tus neeg tau txhaj tshuaj tiv thaiv tau txais kev pom zoo los ntawm lub xeev los txhaj. Yog tias qhov chaw txhaj tshuaj nug txog cov ntawv pov thawj, cov kws saib xyuas neeg mob tuaj yeem qhia lawv lub vev xaib no uas teev cov neeg tau txais kev pom zoo:

<https://www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/vaccine-about.htm>

## Leej twg thiaj tuaj yeem pab kuv tau yog tias kuv muaj lus nug?

Nco ntsoov, txhua lub cheeb tsam nroog siv cov tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19 sib txaww. Tshawb xyuas cov vev xaib ntawm Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Ib Cheeb Tsam thiab Haiv Neeg, chaw muag tshuaj, los sis tsev kho mob tuaj yeem pab koj kom paub txog yam tshwm sim hauv koj thaj chaw. Koj kuj tseem tuaj yeem pom cov peev txheej ntau ntxiv ntawm: <https://www.dhs.wisconsin.gov/covid-19/vaccine-faq.htm>



**Koj kuj tseem tuaj yeem tham nrog koj tus muab kev pab cuam tau thiab.**



WISCONSIN DEPARTMENT  
of HEALTH SERVICES

